

| DE | EN | FR | IT | NL | ES | CZ | HR | SI |
|---|---|--|--|---|--|--|--|--|
| Achten Sie darauf, dass die maximale Strombelastung der Mehrfachsteckdose nicht überschritten wird. Dies kann zu Überhitzung, Bränden oder Beschädigungen führen. | Make sure that the maximum current load of the multiple socket is not exceeded. This can lead to overheating, fire or damage. | Assurez-vous que la charge de courant maximale de la prise multiple n'est pas dépassée. Cela peut entraîner une surchauffe, un incendie ou des dommages. | Assicurarsi che non venga superato il carico massimo di corrente della presa multipla. Ciò può causare surriscaldamento, incendio o danni. | Zorg ervoor dat de maximale stroombelasting van de stekkerdoos niet wordt overschreden. Dit kan leiden tot oververhitting, brand of schade. | Asegúrese de que no se supere la carga de corriente máxima del enchufe múltiple. Esto puede provocar sobrecalentamiento, incendio o daños. | Ujistěte se, že není překročeno maximální proudové zatížení vícenásobné zásuvky. To může vést k přehřátí, požáru nebo poškození. | Pazite da maksimalno strujno opterećenje višestruke utičnice nije prekoračeno. To može dovesti do pregrijavanja, požara ili oštećenja. | Prepričajte se, da največja tokovna obremenitev več vtičnic ni presežena. To lahko povzroči pregrevanje, požar ali poškodbe. |
| Vermeiden Sie das Anschließen von zu vielen elektrischen Geräten mit hoher Leistung gleichzeitig an die Mehrfachsteckdose. | Avoid connecting too many high-power electrical devices to the multiple socket at the same time. | Évitez de connecter trop d'appareils électriques de forte puissance à la multiprise en même temps. | Evitare di collegare contemporaneamente troppi dispositivi elettrici ad alta potenza alla presa multipla. | Sluit niet te veel elektrische apparaten met hoog vermogen tegelijkertijd op de stekkerdoos aan. | Evite conectar demasiados dispositivos eléctricos de alta potencia a la regleta al mismo tiempo. | Vyhňte se připojení příliš mnoha elektrických zařízení s vysokým výkonem k prodlužovacímu kabelu současně. | Izbjegavajte spajanje previše električnih uređaja velike snage na produžni kabel u isto vrijeme. | Izogibajte se priključitvi preveč močnih električnih naprav na razdelilnik hkrati. |
| Berühren Sie die Steckdose nicht mit nassen Händen oder während Sie in Kontakt mit Wasser stehen, um Stromschläge zu vermeiden. | To avoid electric shock, do not touch the socket with wet hands or while in contact with water. | Pour éviter les chocs électriques, ne touchez pas la prise électrique avec les mains mouillées ou en contact avec de l'eau. | Per evitare scosse elettriche, non toccare la presa elettrica con le mani bagnate o mentre è a contatto con l'acqua. | Om elektrische schokken te voorkomen, mag u het stopcontact niet aanraken met natte handen of terwijl u in contact bent met water. | Para evitar descargas eléctricas, no toque el tomacorriente con las manos mojadas o mientras esté en contacto con el agua. | Abyste předešli úrazu elektrickým proudem, nedotýkejte se elektrické zásuvky mokřýma rukama nebo při kontaktu s vodou. | Kako biste izbjegli strujni udar, ne dirajte električnu utičnicu mokrim rukama ili dok je u kontaktu s vodom. | Da preprečite električni udar, se električne vtičnice ne dotikajte z mokrimi rokami ali ko je v stiku z vodo. |
| Stellen Sie sicher, dass die Mehrfachsteckdose ausreichend belüftet ist und nicht von anderen Gegenständen blockiert wird, um Überhitzung zu vermeiden. | Make sure the power strip is adequately ventilated and not blocked by other objects to avoid overheating. | Assurez-vous que la multiprise dispose d'une ventilation adéquate et n'est pas bloquée par d'autres objets pour éviter une surchauffe. | Assicurarsi che la presa multipla abbia una ventilazione adeguata e non sia bloccata da altri oggetti per evitare il surriscaldamento. | Zorg ervoor dat de stekkerdoos voldoende ventilatie heeft en niet wordt geblokkeerd door andere voorwerpen om oververhitting te voorkomen. | Asegúrese de que la regleta tenga una ventilación adecuada y no esté bloqueada por otros objetos para evitar el sobrecalentamiento. | Ujistěte se, že prodlužovací kabel má dostatečné větrání a není blokován jinými předměty, aby nedošlo k přehřátí. | Provjerite ima li produžni kabel odgovarajuću ventilaciju i nije li blokiran drugim predmetima kako biste izbjegli pregrijavanje. | Prepričajte se, da ima razdelilnik ustrezno zračenje in da ga ne blokirajo drugi predmeti, da preprečite pregrevanje. |

Hersteller/Manufacturer/Fabricant/Fabricanti/Fabrikanten/Fabricantes/Výrobci/ Proizvođači/Proizvajalci

Paulmann Licht GmbH
Quezinger Feld 2, 31832 Springe-Völksen
info@paulmann.de

| DE | EN | FR | IT | NL | ES | CZ | HR | SI |
|---|--|---|---|---|--|--|---|---|
| Vermeiden Sie das Verlegen von Kabeln unter Teppichen oder hinter Möbeln, da dies die Belüftung behindern und zu Überhitzung führen kann. | Avoid running cables under carpets or behind furniture as this may impede ventilation and cause overheating. | Évitez de faire passer des câbles sous les tapis ou derrière les meubles, car cela pourrait restreindre la ventilation et provoquer une surchauffe. | Evitare di far passare i cavi sotto i tappeti o dietro i mobili poiché ciò può limitare la ventilazione e causare surriscaldamento. | Vermijd het leggen van kabels onder tapijten of achter meubels, omdat dit de ventilatie kan beperken en oververhitting kan veroorzaken. | Evite pasar cables debajo de alfombras o detrás de muebles, ya que esto puede restringir la ventilación y provocar sobrecalentamiento. | Vyvarujte se vedení kabelů pod koberci nebo za nábytkem, protože to může omezit ventilaci a způsobit přehřátí. | Izbjegavajte provođenje kabela ispod tepiha ili iza namještaja jer to može ograničiti ventilaciju i uzrokovati pregrijavanje. | Izogibajte se napeljavi kablov pod preprogami ali za pohištvom, saj lahko to omeji prezračevanje in povzroči pregrevanje. |
| Erklären Sie Kindern die Gefahren von elektrischen Geräten und Mehrfachsteckdosen und überwachen Sie ihre Verwendung. | Explain to children the dangers of electrical appliances and power strips and supervise their use. | Expliquer aux enfants les dangers des appareils électriques et des multiprises et superviser leur utilisation. | Spiegare ai bambini i pericoli dei dispositivi elettrici e delle prese multiple e supervisionarne l'uso. | Leg kinderen de gevaren van elektrische apparaten en stekkerdozen uit en houd toezicht op het gebruik ervan. | Explicar a los niños los peligros de los aparatos eléctricos y regletas y supervisar su uso. | Vysvětlete dětem nebezpečí elektrických zařízení a rozdvojek a dohlížejte na jejich používání. | Objasnite djeci opasnosti od električnih uređaja i razdjelnika i nadzirite njihovu uporabu. | Otrokom razložite nevarnosti električnih naprav in razdelilnikov ter nadzorujte njihovo uporabo. |
| Stellen Sie sicher, dass die Mehrfachsteckdose ordnungsgemäß geerdet ist, um das Risiko von Stromschlägen zu verringern. | To reduce the risk of electric shock, make sure the power strip is properly grounded. | Assurez-vous que la multiprise est correctement mise à la terre pour réduire le risque de choc électrique. | Assicurarsi che la presa multipla sia adeguatamente messa a terra per ridurre il rischio di scosse elettriche. | Zorg ervoor dat de stekkerdoos goed geaard is om het risico op een elektrische schok te verminderen. | Asegúrese de que el enchufe múltiple esté conectado a tierra correctamente para reducir el riesgo de descarga eléctrica. | Ujistěte se, že je prodlužovací kabel řádně uzemněn, abyste snížili riziko úrazu elektrickým proudem. | Provjerite je li produžni kabel ispravno uzemljen kako biste smanjili rizik od strujnog udara. | Prepričajte se, da je razdelilnik pravilno ozemljen, da zmanjšate tveganje električnega udara. |
| Verwenden Sie die Mehrfachsteckdose nicht, wenn das Gehäuse beschädigt ist oder Anzeichen von Verschleiß aufweist. | Do not use the power strip if the housing is damaged or shows signs of wear. | N'utilisez pas la multiprise si le boîtier est endommagé ou présente des signes d'usure. | Non utilizzare la presa multipla se l'alloggiamento è danneggiato o presenta segni di usura. | Gebruik de stekkerdoos niet als de behuizing beschadigd is of tekenen van slijtage vertoont. | No utilice la regleta si la carcasa está dañada o muestra signos de desgaste. | Nepoužívejte prodlužovací kabel, pokud je kryt poškozený nebo vykazuje známky opotřebení. | Nemojte koristiti produžni kabel ako je kućište oštećeno ili ima znakove istrošenosti. | Ne uporabljajte razdelilnika, če je ohišje poškodovano ali kaže znake obrabe. |
| Überprüfen Sie regelmäßig die Kabel und Anschlüsse der Mehrfachsteckdose auf Beschädigungen und ersetzen Sie beschädigte Teile rechtzeitig. | Regularly check the cables and connections of the multiple socket for damage and replace damaged parts in a timely manner. | Vérifiez régulièrement l'état des câbles et des connexions de la prise multiple et remplacez les pièces endommagées à temps. | Controllare regolarmente che i cavi e i collegamenti della presa multipla non presentino danni e sostituire tempestivamente le parti danneggiate. | Controleer regelmatig de kabels en aansluitingen van de stekkerdoos op beschadigingen en vervang beschadigde onderdelen tijdig. | Compruebe periódicamente los cables y las conexiones del enchufe múltiple en busca de daños y reemplace las piezas dañadas de manera oportuna. | Pravidelně kontrolujte kabely a spoje vícenásobné zásuvky, zda nejsou poškozené a poškozené díly včas vyměňte. | Redovito provjeravajte oštećenje kabela i priključaka višestruke utičnice i pravovremeno zamijenite oštećene dijelove. | Redno preverjajte morebitne poškodbe kablov in priključkov večdelne vtičnice ter pravočasno zamenjajte poškodovane dele. |